

CARBON PATTERN DECAL

ディテールアップパーツシリーズ カーボンスライドマーク

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①マークを使用する大きさに切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のほしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりまします。

DECAL APPLICATION

- ①Cut out section of required size and shape.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Benötigte Größe und Form ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découper à la taille et forme requise.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



《おすすめアイテム》 Also Recommended / Ebenfalls Empfohlen / Egalement Recommandés



ITEM No: 87102
マークフィット
Mark Fit

●スライドマークを柔らかくして、貼りにくい凸凹面や曲面、つや消し面にマークをびったりフィットさせるだけでなく、接着力も高めます。

●Softens decals so they fit to uneven, rounded, and matt finish plastic surfaces, and increases adhesion.



ITEM No: 87135
マークフィット
(ハードタイプ)
Mark Fit
(Strong)

●Macht die Schiebebilder weich, damit sie auf unebenen, runden und mattierten Plastikteilen haften und verbessert die Haftung.

●Assouplit les decals pour épouser des surfaces arrondies, inégales ou de fini mat. Accroît l'adhérence.



ITEM No: 87176
デカールのり
Decal
Adhesive

●水につけすぎでのりが弱くなったデカールを確実に定着させます。

●Use this handy solution to apply decals left too long in water and lacking adhesion.

●Nutzen Sie diese nützliche Hilfe für Schiebebilder, die zu lange im Wasser lagen und Klebekraft verloren haben.

●Employer cette solution pour apposer les decals laissés trop longtemps dans l'eau et manquant d'adhérence.

ITEM No: 74052
デカールピンセット
Decal Tweezers



●矢尻型の面で挟むことにより、小さなデカールはもちろん、大きなデカールも傷つけにくいのが特徴です。

●Stainless steel arrowhead tips minimize damage risk, even with small and fragile decals.

●Spitzen aus rostfreiem Stahl minimieren das Risiko der Beschädigung, sogar bei kleinen und zerbrechlichen Schiebebildern.

●Les extrémités pointues en acier inoxydable évitent d'endommager les decals, même petits et fragiles.